叻報

第一萬零九百二十三號

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前歷續辦理除禮拜外日出一紙　諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等極有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即錄照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有譏罵或文以及支離費辭者概不登錄兩　諸君來札尚祈自諒更須寫眞實里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間刱設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業蕭條云但祗隆盛未知報章之益故能閱報者甚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三犬近更添設附張紙版分載要聞續者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京都以迄各省均已蔚然改觀舉凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多嬌然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張之昂日甚張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望　諸君無遺葑菲下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

士何士8 上工尺8
上士上8 何士何8
都要認眞中國貨8
士何士何8 快的來
買8 不至民窮喚
奈何8 (喫家樂)

請吸(飛馬)(雙喜)(四喜)

▲十枝包庄者　愛國　飛船
▲五十枝礶庄者　嘉禾　四喜　長城　地球
▲一百枝盒庄者　飛車
▲廿枝包庄者　雙喜　飛馬

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡怡保檳城均設分局　英荷印緬各屬概有代理

南洋兄弟烟草公司駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶葯生油金線中國絲貨

前以滙水稍貼邊鉅故不得已而迭求增價迫於時勢而然秦荷　惠顧　諸君所共諒茲以滙水稍順小號之貨亦從而順以酬惠顧雅愛爲籲將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅爐每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅爐每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅爐每箱五十八元
二兩五百大十包本號紅爐每箱五十六元
二兩四百二十包本號蘭花生烟每箱沽銀四十七元
八兩一百四十冠蘭紅爐每箱沽二十二元
二兩五百六十包冠蘭紅爐每箱二十二元
二兩四兩本號生切烟箱沽銀四十六元
一兩百六十包本號錫壘銀針茶每箱十三元
二兩一百六十六包本號廡嚜包種茶每箱沽銀十元
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號舊淸遠茶每箱十二元
八兩庄一百六十包舊淸遠茶每箱廿四元
一百斤散庄舊淸遠茶每箱廿六元
一斤庄超等舊淸遠茶每包五角
二兩一百七十包嚟𠻗錫墨包種茶每箱大元二角半
一百六十包有蘭正六安茶骨每箱十一元半
一百四十包有蘭正六安茶骨每箱十二元
二頭四頭三金錢墨自搾生油每担三十四元
八頭一十頭三金錢墨自搾油每担卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日　啓

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來荷蒙　諸君獎譽因本班所演各戲莭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不歲稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務便觀者眼界一新　諸君有與新早　惠臨幸勿諷作烟雲之過眼也

●今日換新戲

◎頭場　七點四十分鐘開演
△南方司法三大幕

◎二場　九點十五分鐘開演
△銀行奇案　△紅血類記
△諧笑劇　△環球進化

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟

廣泰茶烟廣告

本號專辦上海鈔羅綢緞土布毛巾線襪京彩海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦貨蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄馬耳茶
廣泰天字舊淸遠茶
地字舊淸遠茶
玄字舊淸遠茶
五十庄舊淸遠茶
八兩八十庄淸遠茶
四兩一百六庄淸遠茶
八兩一百六庄銀針茶
五兩二百庄銀針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨　均照時價侯售

星加坡潑水街門牌二百二十三號得律風七百一十二號　廣泰朱祺寶啟

丁巳年九月初五日

二月廿四日

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大寨在於亞昌宋實得力及芒碌鄰覓得力轉角處之戲園開演藝處即人呼爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之遊息之所莫不妥爲佈置幷可隨意呼用茶點任人所擇聲像新榾茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

▲頭場
△美那軼事　△源流記

▲二場
△軍中之珠　△忠誠之報

英一千九百一十七年八月一號

雅池映戲班主人謹啟　印

丁巳年元月初十日　啓

▶和豐銀行有限公司廣告◀
THE HO HONG BANK, LIMITED
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)
◁注意▷
本總行定一千九百十八年然花里壹號起
兼作往賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠滙兌　諸君光顧者請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

（甲）地點
本總行設在新嘉坡土庫街花園角緞葛香業
電話一千峇三十號
（子）分行
一在峇六呑海面街門牌一百五十五號
一在峇株吧轄呀蘭依不壟鑫街門牌十七號
一在蔴坡上螺萬街門牌七十七七十八至七十九號
（丑）代理處
香港和通號　廈門和濟號
上海捷裕洋行．
其餘等埠俟接洽定議再行宣佈
（乙）資本
本公司註册股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬元
（丙）職員
主席　林君秉祥
董事議政局員　林君文慶
李君俊源　徐君垂青
曾君江水　陳君淸藤
吳君泗濱　張君瞻闌
黃君亞四　林君推遷
陳君瑞和
總司理兼庶務員蕭君保齡
英一千九百一十七年十二月一號　中
和豐銀行有限公司啟事

本館啟事

啟者本館現欲聘請手民一名有欲就此職者請到本館面商可也

譯論

海外發展之方針　續（惜儂）

世界各國之關稅。。近時多依保護政策。。以避外國物品之輸入。而與其競爭。。故極力講求自給自給之方策。是爲時運轉移之必然結果。。不但戰爭終熄後。。不能遽轉以復舊態。。而且益趨於鎖國自產主義。。較前更鞏硬統一之。。亦不難想像而知。。我日本帝國。。自應拋棄舊有之微溫關稅政策。。確立首尾相應之國策。。乃現下之急務。。

上述關稅政策外。。應取國家主義之緊要急事。。莫如海外發展問題。。試讀歷史。。無論何國。。僅能閉於國內者。。其國決不能繁榮隆盛。。我日本將來。。即以此決國運之消長者也。。歐洲雖排□最盛。。北美又發展勃弱。。然世界廣袤。。如觸手之中國、南美、南洋。。非吾日本國民發展之理想佳境耶。。（理想境耶。。我想貴國已入發展之實行境矣。。）南美一方。。我不深悉。。至中國與南洋。。則貴國所謂紅裙先鋒隊。。早已次第得勝回朝。。）惟關於諸方面之發展。。欲始終貫徹其初志。。外交上之手腕。。頗不容易。。殷鑒不遠。。美國最初非歡迎吾同胞之最著者　指日人、耶。。見我之發展甚著。。忽進而締結紳士的條約。。禁遏移入。。近英領海峽殖民地又發布禁止外國人租買五十英畝以上之土地矣。。此等禁令。。雖非獨對於日本者。。且係戰時之臨時限制。。而戰後誠能實行解除與否。。亦一疑問也。。　未完

評論

調和　松

吾人對於時局。自始唯求和平之解決。。蓋熟察彼此之勢力。。甲不能滅乙。。乙不能滅甲。。如使兩方相持。。久而不決。。而其結局仍未免於調和。。則其間所費之時日。所損之兵　。所喪亡之生命財產。。已足使國命衰微。。民物凋殘。。再無力足以對外。。即假定甲能滅乙。。或乙能滅甲。。其間靡費多少之時日。。損多少之兵力。。喪亡多少之生命財產　而其結局。。則國命衰微。。民物凋殘。。國家已陷於不可救藥。。徒引頸以俟他人之烹割。。此眞所謂國家自殺也。。又即令滅之。。甲之對於乙。。與乙之對於甲。。非若日之對朝鮮。。英之對印度。。可以被征服國治也。。徒釀仇怨。。相尋不已。。國家將何時而得安寧乎。。即無外患。。亦難亂亡。。苟悟及此。。不得不恨段內閣武力政策之戕賊吾國也。。又念及此。。而對於四督軍與岑西林等調和之電。。喜其及今挽救。。使吾人有和平之望也。。然果發之太早。。則段內閣方盛氣凌人。。有囊括宇內之志。。救之太晚。。則國力已盡。。將不勝其纍卵。。乘兩方情見勢絀之餘。。決人以大旱雲霓之望。。吾知大局之解決。。必將於此興宗。。惟調和之要義。。首在於誠。。次在於平。。大亂之餘。。思治必切。。對抗之後。。摧已必殷。。致誠求平。。總歸以法。。故今日調停之道。。但先取段內閣之不合法者而反之。。即誠即平。。而天下無不解之紛矣。。

戰務電報

○前隷俄國之芬蘭通告獨立

△百年國運
△今始復回

英京來電云。。前隷俄屬之芬蘭。。現已另行組織政府通告列強。。要求承認。。爲獨立之共和國。。不再適用俄國之律例云。。

譯者按百年前。。芬蘭爲自主之王國。。被俄吞滅至今。。一躍而爲共和之國。。非人人有愛國心理。。其何以致斯乎。。我國人其可不猛醒。。以圖富強歟。。　伯廉註

○南美州伊瓜多國對德絕交

南美州之（伊瓜多）共和國。。已與德國斷絕邦交云。。

○葡國革命餘聞

又電云。。葡國此次革命。。巷戰三日。。卒爲革命佔優勝。。推倒內閣。。另組臨時政府。。惟其總統則仍舊。。并宣言。。所有一切與協商聯軍各國條約關緊。。繼續如前。。以保共民主的國家云。。

○德國對俄之舉動

△欲有所求
△必先施惠

又電云。。德國現擬用火車連載糧食。。至俄京分派。。以邀友好。。而冀獲得肥料。。（滷質）供給其本國云。。

○俄國急進黨擬停戰六閱月

又電云。。俄京消息言。。俄國急進黨人。。擬請停戰六閱月。。目下俄京自停戰後。。軍士沽酒行樂。。觸目皆是。。間有沈醉而臥于冰上者。。秩序甚爲不整。。故政府正在設法。。將沽酒之處。。一概封閉云。。

○奧國之粒米如珠

據某處消息言。。奧國之布剌埠目下米價每磅沽至十四司令。。是則每兩約值叻銀四角半矣。。

○夏理華士巨災餘聞

又電云。。北美英屬加拿大之夏理華士埠巨災。。目下計死者二千人。。傷者三千人。。無家可歸者二萬人。。待賑甚殷。。英皇已先捐一千磅英金。。以爲之倡矣。。

○美國對德之意見

又電云。。美國共和黨領袖。。國會議員（羅治）。。在某會社宴會時。。對人稱說。。德國之所立條約。。不甚可靠。。其推殘人道。。破壞公法之猷。。除非將其戰爭之地退回。。始可蓋之云。。

○意境軍情

又電云。。意得英法軍隊之助。。固守其陣地云。。

◆荷蘭領事廣告
啟者廖內之豬賭餉訂期一千九百一十八年二月大號在丹戎巴能之廖內政府開投由明年四月一號起以一年及以三年爲期欲知詳細章程可到廖內政府取閱也
西一千九百一十七年十二月十號　三

◉荷蘭領事廣告
啟者荷屬各地之枋木出口稅現招人承辦抽收由一千九百一十八年四月一號至一千九百一十九年三月三十一號止以一年爲期訂于一千九百一十八年二月大號在廖內之丹戎庇能政府開投欲知詳細章程可到本坡荷蘭領事署取閱也
西一千九百一十七年十二月十號　三

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co, Ltd. (Incorporated in Japan),
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元
日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元
明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元
以上三公司承保洋面水險與輪世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己邀顧　諸君幸垂鑒焉
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore
(Incorporated in Japan.)
石叻總代理三井洋行　謹啟
英一千九百一十七年九月十號

新嘉坡
▶成興金鋪並無分創須知◀

△◎承股聲明◎▽

敬者新嘉坡潘木街門牌十三號成興金鋪生理自從前許友臨許龍乾所得成興生理計十份中各得一份及許龍乾逝世以來於今三十餘年其妻陳木利在叻領出掛砂字及許友臨逝世以來於今五十餘年其遺下姪女許巧琴許御雲今因兩人由汕頭英國領事掛砂另再掛砂代理人許添和許鈸深來叻由楊嘉喜請到公親謝玉昆翁許寄園翁仍請宗連城翁爲公親領袖將生理全盤稟公核算明白部內所存項額即在公親面前交掛砂代理人收清其股份生理招牌鋪屋家私全盤歸與楊嘉喜承受餘外井無別夥日後生理盈虧概與別人無干份陳木利許巧琴許御雲及掛砂代理人許添和許鈸深如有別圖及與街前來往揭借銀項惟向經手是問概與本主人楊嘉喜無涉　特此聲明以免後論　至於本號並無分枝別處　諸君光顧請認新嘉坡大馬路門牌十三號　成興招牌庶免魚目所混也

丁巳年十月初八日　立

新嘉坡　成興金鋪主人披露

◎請示補遺

敬者前日諸同人在總商會議決籌賑遊覽會辦法之日所有在座者簽名一紙願任貫果之勞現查此紙遺失追憶補錄恐有遺漏用敢懇請　諸君將其姓名並賜函達籌辦處之便補誌爲幸

民國六年十二月十號　華僑籌賑天津水災遊覽會公啟

◎徵集會場籌賑之材料

本會現經定期開幕所有會場面積若干方尺必先規定界綫草圖便於分類建設以免妨礙爲此敬告大雅方家如有以手工品食物品新藝術新樂音或番畫玩器等件惠助本會足激大衆鑒賞或投貢買受以充賑款者請於本月十六號以前函達本會籌辦處之怡和軒以便預算地點照爲設備是荷

民國六年十二月十號　華僑籌賑天津水災遊覽會公啟

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百十七年三月六號

福源號
福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味美爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣種植起見特委任敝號代管茲者蒙帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱FYP三十一元

怡馨細包五百六十庄每箱FY卅一元

怡馨細包二百八十庄每箱FYS十五元半

福馨大包一百四十庄每箱FYG四十一元

福馨細包五百六十庄每箱FYE四十一元

福馨細包二百八十庄每箱FYV廿元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　啟

潘木街二百十九

電話一四六八號

福源號勞子榮啟

(價目)　大罇二元四角　小罇一元四角

分處

金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　檳榔中法藥房　暹羅中法藥房　馬六甲安樂藥局

滴水三昌公司　吉隆坡五洲藥房　滴水中華公司　坤甸南安客棧　庇能中法藥房

丁巳年正月初十日　啟

星架坡　會豐商店　大馬路

注意商標廣告

啟者邇來網羅境內隆興棧火礱所出之青黨標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既爲圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米品而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷路最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精鑒選剔以期無負 諸君之雅愛矣特將青黨商標向當地政府注册登明惠蒙傳得邀羅遇知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究備 諸君子得知其作僞所在前來報明引證亦必不吝重酧合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年十月初七日

暹京網略隆興棧火礱 盧紹江 盧賤川 謹啟

士生秘製內服藥

六零六

花柳專門有清血解毒之能 風濕癱瘓有袪風理濕之效 瘰癧癰疽有內消外化之力 癬疥瘡癩有去腐生新之功

價目（每樽大洋一元七角 半打 每打十七元五角）

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房代購價更較安廉

補血安精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦益元保腎養陰培元如蒙購服定能立見奇效 定價大瓶大洋二元小瓶一元二角 凡患痰飲乾咳氣急哮喘痿嗽倒壓肺癆傷風咳嗽一蓋購試此藥一瓶服之立去痰疾 大瓶大洋一元七角半小瓶大洋一元

總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房 電話四九二一（本外埠各大藥房均有發售）

大英一千九百一十七年十一月二號

廣東鳳城民良藥

秘製種子丸

此丸專治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度醉飽失宜腦勞形心思過度老人精力不足腳軟腰痠夜尿夢遺一切腎經種種病各症速服此丸即能長精神益腦髓強身體發顏容廣嗣多男延年益壽可操券而待也

每樽價銀二元

調經月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後顛痛等症均難受孕此其大患也本藥房所製此月信丹能治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或淡或瘀滯閉不通血山崩漏血凝氣滯四肢困倦精神少短頭昏眼花面黃骨瘦骨蒸潮熱心驚胸滿久咳吐痰傷胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也

每樽價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製煉成能消毒無寒凉剋伐之性有搜毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去清其毒永無發症之患或見腸胃熱滯兼服本藥房之清寧丸使其毒由大便順出則立奏奇功

每瓶定價二元半

神效痢症散

痢症爲大症也初起其勢不過肚痛積滯裏急後重日久延成爲閉口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或由濕熱久積或感四時癘氣因時而發此丹清血理氣消積去滯不論紅白痢閉口痢等症服之藥到病除有險轉輪之功人人稱頌爲痢症之寶丹也孕婦忌服

每瓶價銀四角

總代理 石叻 衛安公司

香港中環

稟准註冊 張大鵬肖像

商標爲記

張大鵬

扶元搜毒膠

此膠藥性和味甘辯苦合食老嫩口無難下咽之嘆並無一毫辛苦並無刻壓等弊亦無後患解毒得法有益真元馳名遐邇功專扶元搜毒正本清源不拘遠年近日老少男婦花柳傳染內毒鬱結病未發清由內解紓已發者見一症或兼數症服之刻日見功一料全愈▲專治內外疳瘡痛爛疳及不痛之瘡疳▲專治楊梅結毒各症橫痃疔瘡內外疔毒▲專治便毒腫痛▲專治魚口穿潰爛肛痢▲專治便血▲專治瘰癧小腸痛氣頸瘰癧注毒入筋骨攙紅骨痛▲專治長蛇瘡木不仁血毒腐爛各疾▲專治誤服寒涼攻伐藥致元氣受虧毒氣隱伏▲專治誤服刧藥毒歸口爛牙痛喉痛吐血▲穿地漏鼻陷齒落骨痛耳聾鼻爛▲專治酒濕身痛痿爛月經白出▲專治婦人染毒小兒胎毒遍身痛疹爛▲凡婦人染毒受毒久服孩扶鮮血保安▲如人楊梅苔菓等腫凸入如攣或穿與未穿▲稱爲神功 每盒十元▲此膠功效卓著男婦老少均合服用膠一料全愈斷是血偷重之要藥也

花柳骨痛水

此藥水專治花柳毒攻筋骨痛入骨骼骨足背股筋骨痛身 [illegible]

由風濕火濕脚氣腫痛骨肉脚痛 [illegible] 瞀不救以致時起時發服此藥水立刻見功 [illegible]

止痛白濁丸

此丸有專治 [illegible] 每服五 [illegible] 功 [illegible] 一元

總代理 衛安公司

夫人身體之強弱全憑胃力胃力厚則身氣其旺身體日強 [illegible]

定價 大樽銀二元 每打二拾元 小樽銀一元二角半 每打拾二元半

坤甸利南公司 吉隆坡廣衛堂 芙蓉利華公司 太平華生生安 宋卡華峰公司 暹大甲孖嵩號

丁巳年四月十六日

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd,
INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業寶叙弗臨靈公即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞關吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞關吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特子通知……有限公司之勒蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包……磅入自發沽各式英國灰所製之光面磚各督式水櫃磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞關吉乎便悉其詳矣此啟

一千九百一十七年三月十號

代理人亞關吉乎啟

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡代理人吉寧實得力鋪與

代理人英芝律泰東公司

總代理人嘶得里行安發公司

帝國麥酒株式會社謹佈

英一千九百一十七年五月一號

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan)
ANLOCK & Co.

裕貞祥火柴

啟者貞本號代理裕祥火柴製造廠歷年已久各等火柴。其貨品之最善最精。精益求精。久為各界所信用。最切特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。確時用之。無天火之能使。現到有自由鐘嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。三寶手嘜。象嘜。雙面企鹿嘜。墨鏡旋鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。長幼枝者。則有白餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所需。更有細合者。以備出入攜帶利便焉。今為招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。竭表歡迎。本號并辦到各嘜顏粉。白幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白藤。暹白沿潤等。款式太多。以便賞客光顧。正為特此佈聞。

(電話二二三六號)

星加坡馬交街門牌四拾式號

怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月十三日

林和昌

啟者亞沙希太陽標麥酒造在名都賽會得超一等獎并於一千九百一十五年在舊金山大會得英一等之於東方則以此標之麥酒製造廠為最巨自歐洲戰事發生以來則以此麥酒為最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於本坡各埠均有商店銷售外本號所寄尤極快捷無比

諸君有欲辦採買外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商為盼

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

丁巳年正月初十日

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十四號

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE-THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

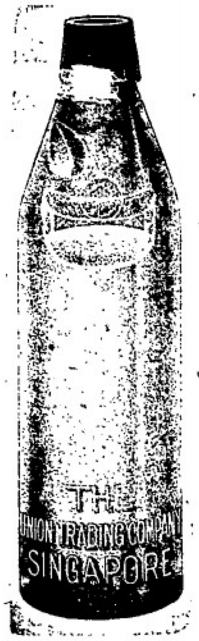
此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人吉寧實得力鋪與公司 門牌十三號 謹

英一千九百一十七年二月一號

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃樽及
特別汽水樽發行



The United
Glass Bottle
Manufacturers Ltd
LONDON.

SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理玆特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希　公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司錦利號仝佈

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

◆源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各類藉培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可冀豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性質之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用司料之省較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝號有運到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定確有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉客大宗亦□利便　諸君有栽種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

實叻老巴虱口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號　源振豐披露

振昌鐘錶牙科器具發行

各款新式金銀手鐲

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road.
SINGAPORE.

各款牙鉗

▲牙貨大減價廣告
▲牙業諸君注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遐邇週知現爲推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

各款鐘表　藥水眼鏡、打金器具　鐘表家私

兼代理美國蔴醫生聯名藥品　香港喬花軒蔡燕溢丹發行　張氏兄弟脫牙不痛普通鑲牙補牙補金銀牙敗正歪牙總理牙科全部

新架坡漆木街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年十月初十日

大細撥金片

各款金銀鐘売

正亞拉士時錶

福建

兩姓結冤　△安溪崇信里梁頭鄉鄭姓。。屢出土匪。。攻搶刼掠。。日前攻擄長泰韓丹營鄉楊姓。。而楊姓鄉人。。不願與之結冤。。凡有鄉社姓鄭。。即目爲與匪同姓。。楊姓必與之計較擄掠。。前擄半籃鄉鄭某。。交泰邑知事。。帶隊辦匪。立即槍斃。。現兩姓釘怨在心。。不敢出入。。若無人出而調停。。恐難免釀成械鬥矣。。

變圖生業　△漳州龍溪轄龍嶺。。保新墟。。黃棗。。小港。。桑園坑。。和尙山嶺。。兒沙。。埔尾。。銃巫羅溪。。赤溪。。計有十社。。俱各收攏放排。。經紀以水中爲生涯。。或放或縛。。或作樹排。。或交算收發。。各有生路。。來往不絕。。不意本年杉竹各排價敗。。且比溪河土匪擾亂。。排路生理。。減色無數。。不意環河公司。。出首禁港。。不許杉竹等排開放。。迄今一個月。。而水中生涯頓失。。各鄉各里。。不得不變圖生計。。或上山採樵。。或耕田作息。。或外出營生。。倘無和事老衆出調停。。未知溪河何時開通也。。

東山通訊

△南廂某姓家有女。自幼聘與草仔寮某甲家爲苗媳。。現女已長成。。二八年華。。具翩翩可人之致。。日前忽有女之母舅某乙。。帶轎夫二名。。并轎一把。。到甲家口稱奉其姊命。。娶令甥女歸寧。。甲家以此乃常事。。信之不疑。。遂由乙帶領而去。。甲有幼女同常往來於女家者。。亦隨之而去。。迨去後多日。。而女及幼子。。皆無回家。。甲遣人往叫回來　某姓家以二人俱未嘗來回答。甲大詫異。。初疑某姓其中或有別項情由。。將女藏匿不放回來。。後探確。。果不在某姓家中。。乃往訪某乙。。詎料方知乙亦於是日出門不回。。於是兩姓之間。。大起衝突。。近日始得乙寄來一信。。內言甥女已寄在某處。。現已將其賣出價銀三百元。。至汝之幼子。。并無賣去。。可來領回。。甲領無計可施。。現方托人設法。。吁。。世道日漓。。人心之變詐百出。。如乙者。。豈尙有人心乎哉。。

△瀛界議修海岸　南門城日前毁於颶風。。以致城脚一帶道路爲之斷絕。。以南門地臨海岸。。爲瀛舟停泊要地。。丁茲瀛粟輿盛之秋。。貨往來。。多所不便。。爰有瀛商陳子眞。。出而提倡。。議將海岸修葺。。以利往來。。其修葺費　可就各瀛戶。。按其營業之大小。分別擔任。。此議推爲瀛界同情。。經假商會聚會。。當衆表决。。及公推商會總長董其事。。但此舉須稟准公署。。始得進行。。現已會稟公署核准矣。。

△勸學所仍不得其所　前報載縣署批准。。分縣署舊址。。給爲勸學所辦事機關。。近爲國揚兵公然霸踞。。初是國揚兵駐紮礁尾村。。時常來城市物。。探知船牌局遷出縣署。。遂挈隊移入寄宿。。視若己有。。比時勸學所長。。因循從事。。不敢前與交涉。。惟請公署。。派員令之他徙。。孔知事以二方均是緊要機關。。而國揚兵事關軍務。。倘屬重要，故一面勸其歸紮原地。。一面令勸學所仍暫以待云。。

◎退股聲明

啟者邱仁記公司自乙卯年與顏長春張仁義等股合本坡中街門牌九十四號發和興生理今邱仁記公司志圖別業愿至丙辰年終截止核算應得本利於本年十月十四日一併抽出及利息均找清楚自丙辰年終退股之後發和興生理盈虧與邱仁記公司無涉特登報端免滋後論

英一千九百一十七年利仙末月五號
中華民國六年丁巳陰曆十月廿一日　發和興謹啟

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製香𤏲味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅烟名價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱沽銀二十七元半
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百[illegible]庄紅烟每箱沽銀廿六元半
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百庄頂舊清選茶每箱沽銀十一元

舖在小坡吳芝律門牌二百零五號
電話式仟壹百四拾六號

隆坡吳成源公司枝店
英𠯿街門牌一百零六號　經理人鄒伯茵君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休劳街門牌三十二號　總代理人李孝章君
英𠯿大馬路　代理人海泉號
蘇坡孫孫街　代理人天福隆
坤甸　代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻交易街　吳成源公司謹啟

◎採買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦瓷球貨品物美價廉久爲同濟所公認來貨物益求美價値務爲虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貴賤則若列眉俾採買諸自一望而知不勞詢價誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　字
新嘉坡漆木街大光公司披露

此片始有[illegible]含育亨賓質[illegible]

返老還童　YOHIMBIN　鸚鵡標固本片　TABLTES　正育亨賓

夫育嗣嗣之權皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病[illegible]者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無[illegible]實害世多不[illegible]也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步維艱患斯症者以爲藥罔效擂首問天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學性極和平凡無燥熱猛烈之弊育返老還童之功與刷家所售無育亨賓[illegible]不同如君不信請一試之

此片專治一切虛損等症最爲靈驗[illegible]之能爲精神延年廣嗣無論[illegible]育年[illegible]體連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此功[illegible]之靈丹萬家之[illegible]語云贊天地之化育惟此育亨賓[illegible]信諸嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載以後來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見育效　根本堅固可保一生强健

注意

近有亂玉之碔砆私心利以僞亂眞凡欲購育亨賓固本片者請明瓶外鸚鵡商標方眞貨如無便是假冒顧諸君留意辨明致受奸商欺害

▲◎價目◎▽　每瓶一元八角　每打十八元

分售處
小坡會嘜商店　金保會嘜商店　太平會嘜商店　三孖冷万洲環房
棉蘭中法藥房　[illegible]中法藥房　馬六甲安樂藥房　巴城三昌公司
泗水三昌公司　吉隆玉洲藥房　吉隆利華商店　安順漢昌藥房　坤甸南安棧號

丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路
會豐商店

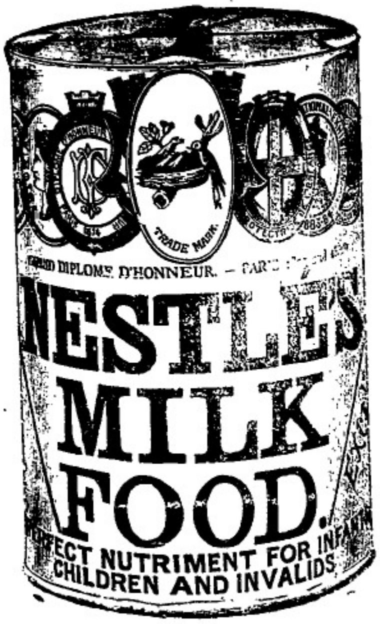
南洋電版公司

光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋實在多衆種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有商家僑商需用電版務往歐美采洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置橋雅交貨迅速比前刷家大有不同本公司且能代畫中西花草華英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　[illegible]　本主人披露

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尾施呂粉食之身體可令強健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此竹古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尾施呂及英芬瑞士牛乳公司製

寫字樓設在新嘉坡及香港

Lambert & Butler's

"GARRICK."　　"FRONTIER."

加力烟絲

佛耶烟絲

吸的煙料

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清涼絕不燒灸舌頭荀欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

爲嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取
標牛奶因各處舖店皆有
售

英一千九百一十七年四
十一號

來佛占巴士本坡惟
理代人公利洋行

痳症救丸丹
治喘小腸氣痛舉丸靈驗

痔漏益后丹
治內外痔瘡肛門癰痛大便痛苦濃血常流糞後滴血等患無論男女或新症

治小兒疳積

滙票行情

足金	每盎苟	八十圓
足銀	每安士	四十二個弁士八七五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銖	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十九圓
廈門	足秤每百圓貼入	三十圓
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	三十一圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十七盾
爾里末	每百圓值	一百二十七盾
三吧壠	每百圓值	一百二十七盾
望厘	每百圓值	一百五十九盾
加里吉打	每百圓值	一百五十九盾
仰光	每百圓值	一百五十九盾
上海	每百圓值	五十三兩二五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十五圓
廈門	每百圓貼入	二十七圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	二十八圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十四盾
爾里末	每百圓值	百三十四盾
三吧壠	每百圓值	百三十四盾
望厘	每百圓值	一百六十四盾
仰光	每百圓值	一百六十四盾
加里吉打	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	五十六兩

◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十九圓五
沙撈越白椒	四十一三七五
本坡硬莪粉	三圓八五
沙撈越硬莪粉	三圓八五
斯歐荳蔻花	五十五圓
荳蔻八十庄	四十八圓
暹羅紫梗	三十五圓
碎甘蜜	廿三圓
山打根椰干	六圓九
倫敦硬莪丕	十八圓半
仰光一號白米	二百一十圓
暹羅一號白米	三百四十圓
吧勝薑鹽片	百十四圓至一百二十圓
吧勝蘇鹽片	百零七圓至一百十三圓
[illegible]卌一百一	十五數 一百三十八圓
樂烏椒	三十二圓二五
文萊白椒	四十三圓五
又中等	三圓八
又中等	三圓八
暗杯挪荳蔻花	五十二圓
又一百十一庄	四十圓
成北四方甘蜜	廿五圓半
晉冷仙勞椰干	七圓
峇薑椰干	六圓九
沙撈越兒鹽等	八圓
又二號白米	二百零八圓
又二號白米	二百九十元

各埠輪船入口

船名		由	到期	代理
勝年	輪船	由彰亨	廿九到	實得力洋行
生湖	輪船	由香港	廿九到	振利洋行
新及	輪船	由占邊	廿九到	連且弟利士
吉[illegible]	輪船	[illegible]港口	廿九到	實得力洋行
遊才	輪船	坡德申	廿九到	實德力洋行
獅那	輪船	峇株巴轄	廿九到	和發公司
斯施	輪船	由棉蘭	廿九到	棉示必洋行
禮里衛	輪船	由麻坡	廿九到	實得力洋行
豐和	輪船	龍運港口	初一到	瑞豐盛
鑄和	輪船	由網咯	初一到	東興號
羅峇	輪船	由暹羅	初一到	祥和號
仰安	輪船	加勝巴	初一到	協榮茂
孟河迦祿	輪船	由善丹	初一到	連且弟利士
怡商	輪船	由安南	初二到	通合號
咭[illegible]	輪船	梹榔嶼	初二到	實得力洋行
白崖	輪船	由安順	初二到	實得力洋行
茂崖	輪船	望加麗	初二到	萬源號
廣利	輪船	由暹羅	初二到	祥和號
金華	輪船	由汕頭	初二到	棉示必洋行
萬保源	輪船	三寶瓏	初二到	協榮茂
勿呂哇	輪船	勿里洋	初二到	連且弟利士
丕里茂	輪船	由詩巫	初二到	興順興
南卑尤士	輪船	加勝吧	初三到	連且弟利士
慈咯	輪船	由棉蘭	初三到	連且弟利士
	往香港	汕頭		
檳屋	輪船	梹榔嶼	初三到	南洋代理
龜佩	輪船	實勝越	初三到	順發號
勿里士明	輪船	由暹羅	初三到	鳴順盛
順安	輪船	升里汶	初四到	協榮茂
怡老	輪船	毛燕	初四到	連且弟利士
真里日	輪船	由大年	初四到	實得力洋行

輪船出口

◎十月廿九日禮拜四輪船出口

船名		時刻	往	代理
豐登	輪船	上午八點	浮羅[illegible]宜	和利號
福眼	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
福興	輪船	上午八點半	三[illegible]	金[illegible]和
	實叻班讓	望加麗	峇眼	
沙冷亦	輪船	上午八點半	吉里汶	棉示必洋行
依里那	輪船	上午九點	往龜咯	連且弟利士
新基	輪船	上午九點半	往三務	連且弟利士
	班年	丹戎峇厘	棉蘭	
斯里巴丹那	輪船	上午十點半	麻六甲	發[illegible]安
金和美	輪船	午十一點半	實叻嗎囉	成茂號
慶生	輪船	午十二點半	麻六甲	權豐號
	塞宜			
豐利	輪船	午十二點半	望加麗	源成號
	石坡	北千峇[illegible]		
	輪船	下午一點	往香港	開 行
	日本	威信往英洲合衆國		
	加拿大			
海南	輪船	下午一點半	往麻坡	恆利號代理
	麻六呷			
福順美	輪船	下午二點半	峇株巴轄	和發公司
喜美	輪船	下午二點半	坡德申	實得力洋行
	吉礁港口			
加呷	輪船	下午三點	蔴大甲	實得力洋行
	麻坡			

◎十一月初一日禮拜四輪船出口

船名		時刻	往	代理
福鋼	輪船	上午八點半	吉里汶	萬利安公司
順豐	輪船	上午八點半	往龜咯	順[illegible]公司
順利	輪船	上午八點半	往龜咯	萬和安公司
源和美	輪船	上午八點半	往廖內	成茂號

此方得自京都某親王府之老婢親授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧諸君要照加位關付上無悞此佈

石叻周昌記啟

天喜堂馳名老婢調經丸

一治一二月胎勤行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕

一治三四月胎勤行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗痛

一治五大月胎勤行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛

一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛

一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛

一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止

一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清

一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦產婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服同收工料銀一元

各埠代理

京都琉璃廠市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街進安號
大吡叻[illegible]周昌棻　廣西梧州玉洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街玉洲號
吉隆英臨街炳利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌黃其秀齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二甑街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標刷人不得[illegible]福建林[illegible]春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰歷元月初十日　本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶弱補腦汁　消食開胃汁　發元補腎汁　[illegible]宮固本片　驅風補血酒　花柳清毒丸　花柳[illegible]驗丸　婦科[illegible]痰丸　香茅生髮油　肥兒滋[illegible]露　風濕骨痛酒　[illegible]巨藥酒　[illegible]蛤蚧汁　立止頭痛餅　立止發冷丸　清潤補肺丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　[illegible]痰發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　解血毒藥水　驅風去濕水　脚氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘順氣水　健胃養神汁

婦科[illegible]藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　通神安[illegible]藥水　平安[illegible]藥水　刀傷止血藥水　耳痛滴膿藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　揉回老[illegible]藥水　洗痔[illegible]水　揉退汗斑藥水　揉治癬癩藥水　治陰陽[illegible]藥水　立脫鷄眼藥水　揉胎毒火瘡水　跌打損傷藥水　染烏鬚髮藥水　去狐臊臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔瘡藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷淡傷藥膏　打回苦[illegible]藥膏　治陰陽[illegible]藥膏　皮膚[illegible]藥膏　風濕灰臭藥粉　乾水止癢藥散　肥兒消積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱[illegible]散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散　花柳平安水

出牙發熱散　花柳痔瘡散　立除臭狐散　小兒驚熱散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷淡傷油　風濕驅痛油　去濕解毒油　清潤補[illegible]油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等薑[illegible]油　上等薄荷油　上等[illegible]油　上等樟腦油　驅風白樹油　驅風[illegible]油　驅風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風[illegible]油　上等薄荷水　去風[illegible]　[illegible]白[illegible]　清潤黑鬚水　清潤白鬚水　明眼珍珠滴　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　[illegible]餅　[illegible]提神丸

民國六年二月大號

星嘉坡羅氏大藥房謹啟

要聞

四督軍力任調停西南之通電 ▲直鄂蘇贛四督通電云。大總統國務院鈞鑒。陸巡閱使各督軍省長各都統護督辦盧會辦倪總司令吳司令王司令范司令各鎮守使徐菊人靜棻三岑雲階譚組菴孫伯蘭先生各報館鑒。竊維立國於群强爭長之世。而謀治於邦本不固之秋。未有分崩離析而能倖存者也。民國多難。變故迭乘。比以川湘問題。至於決裂用武。徵兵籌餉。天下騷然。元首以悲憫爲懷。丁寧申戢戈之誡。羣賢之呼籲盈耳。奔走陳請命之書。豈非福大厦之將傾。剝膚思及未雨。果欲挽狂瀾於既倒。濟涉利賴同舟。必滑內患而後足弭外憂。必先人和而後足謀國威。此固古今不易之定理。而吾人夙夜所禱祈者矣。孰意轍轍異道。背馳者各走極端。遂釁隙柄殊形。强投者終成峻拒。然環顧堅持無息之志。雖屢見沮而勿衰。知社會希望安寧之心。必以久亂而彌切。是用上體元首之微旨。下順天下之輿情。出任調人。共祈和解。賜進救亡之計。請鑒痛哭之詞。乃若天災流行。夏延數省。哀黎遍野。仲屋何策以救荒。疫鬼滿車。診沴將蔓而爲厲。歐戰興而金融匱。百業齊停。磅價落而紙幣虧。百物騰貴。生計日蹙。伏莽滋多。一旦觸發亂機。舉國立成糜爛。流離顛沛。可慘亦復可危。此社會凋敝之不忍言者一也。世界潮流。趨注東方。爭經濟則以我爲交易之中樞。爭權利則以我爲取求之外府。僅恃均勢之局。幸獲一綫之存。若西方之兵事告終。則東方之處分揭曉矣。漁人在後 豈容鷸蚌相持。危幕誰支。不爲燕雀所笑乎。與其犧牲以供鷹鸇之國。勿寧和息而共同禦之仇。此對於外交之不容 者二也。民國財政之窘。殆爲亘古所無。政府之債台日高。各省之庫儲早罄。一日興師之費。中產破及萬家。千里興門之禍。民業燬於俄頃。迨夫上下交困。晨夕難支。內無以給軍需。則譁潰而變興。外無以償債款。則監督而權去。思乞貸而更增國家之担負。即搜括而重甚國民之痛愁。勢所必然。爲勝太息。此財政結果之不能免者三也。

未完

廣惠肇碧山亭廣告

公啟者自民國丁巳年起所有本亭界內莑塚及廟宇司祝幷每年由冬季起董事部職員親自往三爲各號捐題經費等事槪歸本亭自行辦理至利權多少均涓滴進歸公欵將來辦廣惠肇三爲公事現查得本亭內各事主年中修葺墳墓及造新山圈等件其數甚多又恐造山墳各事主多不熟識造山墳工料價目每被承辦工料人所愚本亭董事部有鑒于此特開會議取決嗣後各事主如欲修整舊墳或築墓及如何欵式請到本亭公所內與坐辦面議取價公議定必公道工料固斷無苟且爲利便修造山墳事主起見外人不得濫自攬造承辦等事特此週知此報

民國六年丁巳十月廿六日 正司理黃伯顏謹啟 大

△戎其那藥水▽

陳先生大鑒 敬啟者弟患食積不化胸膈脹滯數年于玆延醫服藥功效毫無弟長此已矣殊無生人樂趣焉然目聞貴藥戎其那之名弟即試行服用迨服了五樽之後其病爽然若失而此六年之困苦得以脫離故特函知乞將此函宣告于衆俾知戎其那之功效焉 怡保西人夏 治谷啟

價目 每

二安士庄四角 三安士庄六角
四安士庄八角 八安士庄一元五角
一派庄二元五角 一骨庄五元

總寄字樓在星加坡來佛占巴士枇發零沽均從郵便寄售

電話一千三百〇六號

星加坡七州府亞來由柔佛沙勝越網咯荷屬各藥房均有

怡保直落安申總代理阿昌非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼威禮賓里及吉打代理人林瀛山寓檳城美櫧賓得力門牌二十號

霹靂閩九州府及黎宜里三美弄唯一代理人李實蘆西利藥房英發藥房

馬六甲唯一代理人陳士義公司

英一千九百十七年六月廿八號

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客 近日新到大幫嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛巫利士坐嶺門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地別令有限公司謹啟

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菓蔬蝶蛤海物餅菓糖菓等類一切俱全幷有金線裕龍丹山西拿番名之食木極 申醬才 及醬料 粉料 日本頂上白米等類甚多以備 諸君購用凡本公司所該品物不特製造之精香味之美幷能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大幫零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞壩申律門牌二十五號本公司內面商價妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號兩號現有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議既不至誤事 諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃精治瘧熱藥丸之標識凡各藥房均有發售今蒙國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除願用之 諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

芳宜叔公司謹啟

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各樣雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外暹羅咸知今加辦中國土布毛巾綠以亞彩烟絲各欵皆選超等土貨值從廉現新貨經運到以便愛國諸君知所採焉倘蒙光顧涵表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十六元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百大十包紅烟每箱沽銀五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元　二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩鑼嚜包種茶百六十四包每箱沽九元半
朱廣蘭二兩鼎嚜銀針茶百六十包每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元　一百六十庄全價
朱廣蘭月嚜生油每百觔沽銀二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仲光各欵烟枝中國寄日烟絲如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日　泐

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可償足一百占之數創此營業者他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保有限公司總寫字樓設在新嘉坡瀨因芝士打之房屋（睦如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猫厘門牌三十二號本公司繳交倫敦集養之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人勞）甚爲豐腴　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理萊司攞人下下芝花君查詢便悉特此佈告
大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

◁ 摩得利之新式琴 ▷

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標
萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來
惟一代理人東方代理有限公司
寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱
本代理處常有大幫此酒存貯
英一千九百十七年七月二號

選電

●王占元陳光遠李純電請南北停戰願出調和

●財政總長梁啟超請假以李思浩代理

●王占元電呈政府謂已委任湘軍總司令

●廣東督辦總辦譚天池由部電令晉京

●馮總統再電飭南方停戰

●陸軍總長王士珍發出第一道命文飭各省停戰靜候和平解決

●議和條件南方要求恢復舊國會北方則主張另組新國會

●閣員已與段祺瑞同時退出職務由次長代理惟張國淦曹汝霖范源濂劉冠雄仍留任辦事以候新內閣成立

●傅良佐周肇祥將從嚴懲辦

●王占元致電李純來即爲防守武昌漢陽之計

●王汝賢十九號致電政府謂第十七師由陳復初管轄者已宣佈獨立各處所來之援軍又不聽節制故迫得退駐岳州

●馮總統初意擬准給段祺瑞病假派人署理總理待和議妥後乃組織內閣

●段祺瑞告魯督張懷芝皖督倪嗣冲謂其辭退不能免之理由並命彼兩人勿反對

●財政總長梁啟超之辭職已批准政府命其舉薦繼任之人

大人票每張一元 婦人票每張五角 童子票每張二角

以上祇用一次

場內買物票每張一角 此項入場可作現銀便於買物

總發票所籌辦處附設本會怡和軒

△分售票所 總商會各職員 各學校董事 所有經手發賣未完之徽票 統限至本月二十一號晚交回籌辦處逾限者照徽票算賣

職 員

△名譽會長 林文慶 李俊源 陳德潤 簡英甫 黃有淵 陳翼扶

△正會長陳嘉庚 副會長張嶠雲 林文慶夫人

△會場總監督林推遷

△庶務員莊希泉 蕭保齡 邱繼顯 黃有鸞

△財政員林金吉 林義順

△查賬員 林竹齋

△文牘員王會儀 陳存希 蕭子長

△女界售物部 田翠玉女士 李俊源夫人 蕭保齡夫人
葉大昌夫人 余應青夫人 宋旺相夫人
黃兆貴夫人 黃兆源夫人 陳恩敏夫人
黃仲輝夫人 李氏珠娘

△在場賣票收票員 蘇雙洋 林裕成 甘清泗
楊岐山 陳火輪 蔡天銓 孫四學 吳楊芳
陳發願 陳開國 萬渭卿 蔣德九 鄭清氣
陳文清 蔡嘉種 謝有祥 葉玉桑 高以樂
許少鶴 邱思春 何兆麒 陳金塔 林亞雨
李合興 鄭聘廷 陳福義

△場內管理賣物員 林金城 陳楚楠 陳曉 陳夢元
陳東嶺 薛武院 王金鍊 張永福 林妙楊
何仲英 黃仙舟 陳禎祥 陳嘉祥 陳延謙
吳忠信 薛中華 洪神扶 葉大竜 徐統雄
邱繼顯 陳四美

△招待員林秉祥 王振煌 張順善 黃瓊瑤 蔡日升
沈秉昆 李星墨 楊讚英 林德鴻 陳英三
邱雁賓 潘達初 李挺生 林劍可 馮達生
陳三記 陳芳鷹 鍾小亭 黃雲輝 梁谷勳
藍森堂 黃卓如 陳鳳祥 陳寶廷 陳若愚
伍召南 黃翼如 蘇炳道 鄭鼎受 陳孟龍
高松溪 陳寶森 符炳麟 盧禮鶴 許柏軒
張豪仁 吳蟻賓 黃梁亭

△中華俱樂部前辦紅十字會全體職員加入本會協辦各部員
黃瑞珍 李深觀 林坤養 陳謙福 謝佛添 宋旺相
范金嶺 楊福和 陳武烈 吳克儉 許慶全 劉桂順
陳祀仁 蔡永遠 孔天相 柯新吉 李深學 陳家金
林新祝 許碩田 陳季諧 王平福 林德祥 陳惟賢
黃兆貴 黃兆源 黃仲輝 陳恩敏 李雲龍 李邦凝
蔡繼海 李碧雲 陳季鶴 余應東 許山寶 葉大宗

民國六年十二月十一日 籌賑天津水災遊覽會公啓

◉新嘉坡華僑籌賑天津水災遊覽會通告

本會因天津等處之大水被災至八十八縣災黎至十多萬人爲百七十年來未有之奇慘遍野哀鴻嗷嗷待哺當此雪地冰天飢寒交迫人非鐵石其何以堪迺承學界諸君之毅力復得商場碩彥之熱誠組織遊覽大會爲籌賑之新法門經蒙英軍師暨義勇隊長破除成例准以瓊州會館前之寬曠草埔借作會場爰訂本月廿二廿三號辦請英督暨及夫人輔政使司海軍提督陸軍統師胡總領事及夫人等屆期蒞場行開幕禮表率羣倫爲災黎請命典至鉅法至良也場以外有巡警場以內有總監分區劃界佈置整齊男女校之學生隊各本其所練習爲競爭之運動加以種種趣味遊戲其他各界之捐送名戲多班天仙女樂神奇游藝催眠妙術能使觀者聽者心曠神怡既增眼福復益學術又其惠助著名商品手工物品奇花異卉醇酒香茗糕餅糖果等類五光十色美不勝收其在場之售賣各件者悉屬愛國高賢名門淑媛彬彬有禮藹氣迎人所定徵章票價各有等差凡所得賚悉由總商會匯交上海紅十字會妥籌災區散賑伏願男女僑胞名流碩彥各盡血誠共資贊助多籌一金即可多救一命老天在上指日爲盟掬誠奉告幸垂察焉

入場券價目

特別徽章每枚五元 職員教員徽章各一元 以上可用兩日

英京羅士露強精補腎丸

◉腎◉爲◉人◉身◉第◉一◉機◉關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作强之官稻天之本也夫以腎水不可竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒先水陰虧而元陽虛木火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神堅固此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少致害及上焦則有吐衄肺痿頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸嘔噦膨噎食脹痛瀉痢之患害及於本位下焦男子則有自汗盜汗腿膝酸軟女子則有帶帶弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉爲書羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸看效彰彰馳名中外誠爲求補腎者第一靈丹也

（服法）每早吞服丸壹水送服

（主治效能）
心腎不交 腰部痠痛 四肢痲木 面色青黃 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷
便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處

金保會藥商店 溯水三昌公司
太平會興商店 溯水中華公司
安順漢昌藥房 巴城三昌公司
小坡廣芝林號 三孖冷五洲藥房
坤甸畢南安棧 吉隆坡五洲藥房
麻關中法藥房 麻六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日 啓

石叻 庇能 怡保

會豐商店

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售

敬者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇并用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備錄且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司 啓

丁巳年元月初十日

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

來稿

讀郭張鄧三大醫生覆藍君星海大函意見書　陳祖琴

居四千餘載之下、與四千餘載之上著書立說之訓民、總若山河、音塵闊絕、凡著書立說者所定之主義、所持之學解、已不能起九京而問之、惟有就其文法、及諸家箋註、涵泳低徊、以求得此心之安、而無悖前民之文義而已矣．凡讀古人書者、諒莫不如是也、前月茶陽回春醫社招考醫生、屆時僕亦往參觀、題爲靈樞百病始生篇、風雨寒熱不得虛邪不能獨傷人論、出題後聞在座諸君論議、咸謂此題有兩解、一則以虛邪爲句、邪字屬下句、此虛字指人身而言、因其下有卒然逢疾風暴雨而不病者、蓋無虛、故邪不能獨傷人三句、緊相銜接也、二說皆持之有故、言之成理、聽人適從焉耳、揭曉後郭三名醫君、因所持題解、與校閱各先生不合、覓貽書請各先生答覆、藍君之書、僕未披覽、其詳未知如何、但就郭張鄧三公登在叻報之答覆書、一再讀之、似亦微有畸重畸輕之處、未嘗十分酌之於平、蓋三公既認此題有兩種解法、（覆書有此語）則甲註固屬可從、即乙註亦豈定必可廢、今請就三公之書紬繹之、覆書云、行文之法、有提綱、有呼應、有承接、方成格局、此誠不易之論也、然本經上言不得虛邪不能獨傷人、下即承之曰蓋無虛、故邪不能獨傷人、此非行文中呼應至穩者乎、若云重複（覆書曾重複）則蓋字故字、爲引伸之辭、非重複之辭、稍明文法者、皆能歇會也、至云不得虛三字指人身上說、過於粗率、語氣亦未完足、然則下文蓋無虛三字、亦得指爲不成語氣乎、如曰語氣不成、則必將下文故邪不能獨傷人之故字、刪之改之而後可矣、試問經文可刪改乎、至謂邪字屬下而言、爲虛邪耶、爲實邪耶、殊難判別、則徵諸下文此必因虛邪之風句而恍然矣、蓋前賢正恐人不知邪之虛實、故急以虛邪數語、速啓廸、免人誤會也、且覆書第四段、既認下文蓋無虛虛字、從人身上說矣、而第六段欲將上文虛字非屬於人身、又曰極壯實極謹慎之少年、常不免有外邪之感冒、此何以故、斯言不特與經文反對、且與第四段三公所認之說相背馳矣、然此義實不難索解、凡壯實、必多戕賊元氣、謹慎者每至暗抱牢愁、外强中乾、者樂內耍．突遇外邪、遂成卒病、社會上因此致疾者所何可屈指計耶、總之自古及今、先入爲主之弊、人外恒有、己以先入者爲主矣、則凡與主旨不合之學說、必曲爲推翻、以求圓滿一己之意旨、由前之說、則藍君之貽書、其間必有失於檢查者也、由後之說、此三公之覆書、前後所以微有逕庭者也、此本文人通病、近世大文豪家、往往不免、不必爲諱亦不足爲累、僕本非醫界中人、非敢妄爲千預、不過偶讀報紙、心似怦怦、晨坐焦窗、獨督成篇、寄登報端、未知當否、尚望大雅垂教焉、

近日方便醫院醫師與藍君星海之爭、係屬辨難學理、并不談及私事、是以本報喜爲介紹、今陳君以局外之人、昨特投函本報、涉及此事、初本不欲登錄、嗣覽其函有云特作意見書一篇、居間調停、俾雙方從此融化云云、是亦斯世之有心人、其意固甚可嘉也、爰錄之、　本館附誌

南洋

無良哉大工頭　◉日里大園坵。大工頭劉某。昨日因將其工人某甲。借上期銀。以爲羈留其身計。某甲不願。意圖出園。劉因此懷恨。率領將某甲毆打兩次。甲遂控告官廳。俟明天審訊云。

妻鬮其夫之奇聞　◉八達威國。有巫人某甲好冶遊。與一巫婦往來甚密。其妻屢止不聽。因之衝突者屢矣。近來甲忽染淫瘡。延及其妻。妻怒甚。一晚俟甲熟睡。持刀潛鬮其生殖器。幸刀鈍止傷其半。甲夢中痛醒大呼。鄰人驚起走視。見血沾衣褥。急覓藥爲之止血。一面將婦看守。欲送往法庭懲治云。

樹裏埋冤　◉棉蘭。華人多因家計艱難。遂來南洋營生。或者作小販爲業。每日肩挑什物。往各處售賣。其在中途被刼。或遭殞命者。日有所聞。日昨林文園坵往東桃園之路中。有發生華人一死屍。聞係由民禮來者。挑生魚販賣。想係在途中遇盜。被賊殺斃。將屍骸於樹林中。近因尸腐。發出臭氣。鄰近察覺。始投報地方官收殮云。

筋系疼痛四肢酸軟心神不安

請觀韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈之也

現下時令正值筋系疼痛等症盛行之秋即如瘋濕疼痛臀尻酸楚腰背疼痛患者最多身體虧乏與年紀衰老者更

其故因飽受暑季之熱炎濕毒蘊結血氣腦筋無力所致也欲免此毒痛苦必須調血俾得時屆冬令不致腰痛背疼耳惜乎不意者比比皆是也服用韋廉士大醫生紅色丸補血健腦俾得筋系疼痛瘋濕背痛等得相侵或身體羸弱胃口無味精力困憊者急試服此丸爲要蓋是丸已曾療治千萬之精力衰殘者矣請觀廣東南海縣人陳君子先生之證據陳君住省城竹欄門永成號股東現任鋼鐵行全行代表廣州總商會也據其來信云余因勞心過度耗費心以致年高之時常覺腦筋痠痛心神怏眼花日甚一日百病因而叢生因胃腸不腸失序背酸腿軟步履維艱遍試中西各無見效一日正與余友談及君恰三談及之況彼即立勸余服用韋廉士大醫生紅色余從其言旋即服及服完兩瓶精神覺爽大便有序胃口倍好余即連服數瓶所有舊病一槪掃除且面色光潤腦力一新今年雖老邁而身體之强目力之步履之健有非尋常少年所能及也豈非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也閱者須知能治愈陳君者係韋廉士大醫生之紅色補丸也並非冒稱之紅色補丸也恐濕利之輩必云功效相同或云正是一式請爲仔細辨明一韋廉士醫生者爲要凡欲購西藥之誠實者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價每一瓶二角半　每大瓶七大元　星加坡幣　郵力在內

潤導之功比別家瀉丸功勝十倍

廣州𠝹蔡木號經理人韋寵川君來函云敝者弟向患大便閉結之症服用別家丸藥罕見功效適有友人介紹韋廉士紅色潤導丸弟立購一瓶服第一次而閉結遂通比別家丸藥功勝十倍其功效之神速藥性之和平誠不可及也特此數語以作謝忱此丸專治　大便閉結　肝火上升　頭痛肝熱　凡面紅頰面色晦滯口氣穢濁服之立愈如尊處無從購買紅色潤導丸請即寄郵票叻銀五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經　政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿五號

佘應佐謹啟

◀注意▶

△生理廣告

敬者本號承接建造屋宇挖水做木油漆運工包料工程的確繳穩依期不悞并有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰發售常有晒乾刨光靚枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

民國六年丁巳九月初七日　黃益號披露

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨代理屋宇物業並拍賣家屋宇貨物取價分外從廉項極爲快捷

英一千九百一十七年五四號

來佛士不利士第三號

商務有限公司

司理人鍾坤成

經理人王源豐

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

（在美國註册）

本行在紐約註册實備資本美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓餘欵美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓末經分派之溢利美金一百三十四萬八千元仲叻銀二百四十萬零七千圓總行設在紐約和路街五十五號倫敦分行設在車什士極三十六號其餘孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 偪郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿釜蘆 班拿馬 北京 布杜 倫敦地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能爲辦行在下列各埠之支行事務 Bahia Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba Santos, Sao Paulo, Valparaiso,

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號 本坡萬國銀行司理人勞氏薩白 啓

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

遂痛必止 請購試之

諸君汝等暑耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆聰穎異技師亞丁力架丸之者蓋久已成爲印度 緬甸 西省及南洋羣島等處之居民家庭常需月中常備之藥以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病滯不壅也

藥丸每樽六角 藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蜊藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號 啓

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治

婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢痛痒寒熱頭痛
經來或黃或淸或紫或赤
經來潮熱肚痛腰痛頭刺
經來日久不淸狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血流刺痛不止
經血逆行口鼻滿出瘀血
經久不行腹脹積帶有塊

赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便頻濕
產後瘀血未淸
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭暈痛
產後貫痛氣勞
產後脚軟困倦

石叻 庇能 怡保 會豐商店

分售處

金保埠會豐商店
太平埠會豐商店
檳榔埠中法藥房
三孖冷玉洲藥房
瀾水埠中華公司
瀾水埠三昌公司
馬六甲安業藥房
吉隆坡玉洲藥房
坤甸埠南安棧 啓

丁巳年八月二十

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啓者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒米售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲美最善之飲是以本行特

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啓

小野田勃蘭祖家灰

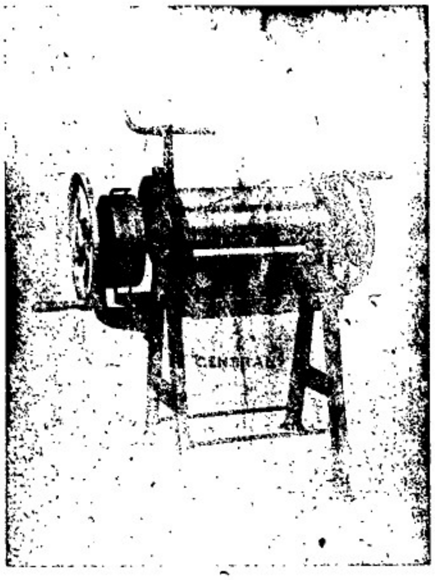
啓者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此種之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司爲本坡商爲盼

英一千九百一十七年二月一號 啓

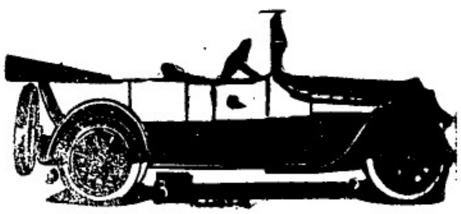
駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

SOME OF THE LINES WE HANDLE



圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
決一千九百一十七年二月一號 置衞局謹啟



此摩打車乃係最新之款

此新款僅登 諸君欲用更有多款可向本公司取討樣 以便選擇
本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋
計開 一渣達銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直士油公司之新寫字樓 四畏列普公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Sngapore ..., Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

石叻 衞安公司 出品

神效止痛 白濁餅

白濁爲花柳之疾不早治則變症百出倘偶患濁利須急之藥不特毫不能補而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃濁魚腦毒淋砂淋及膏淋厚味濃濁毒致尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近日服此藥餅立刻濁止痛輕者一二盒全愈重者三四盒收功法
服法每早三五餅飯後清茶送下每盒價銀一元每打銀拾元

萬應膏

耳聾腫風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效譬如浮腫可以退消全愈專治男子女虛弱及一切精神困倦腰痠腎痛風濕骨痛半身不遂腳氣痛壯痛並寫盜汗虛汗跌打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠靈藥也
價目 大料每貼銀二元 中料每貼銀一元
用法詳載防單內看便知

喉氣丸

此丸專治年高喉氣哮喘男女老少遠年近日哮喘治之即入定藥有頁安心多服數粒自然奏效水斷根除苦咳久咳夜不成寐即用清茶送服一罐立能安眠并能消化滯暖氣之靈丹也
每瓶式元

新濟世神效肚痛散

此散專治男女老幼少壯肚痛不拘緩急虛實寒熱風濕痰結內滯血積濕滯氣痛食滯嘔瀉肚痛用茶湯沖服大人一劑小兒半劑立即全愈
每瓶銀五占

慎防假冒 普濟水 時救中興 注 救時

▲◎（注意）（注意）購買朱中興救時普濟水者必須認明本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之確凡海內外購用諸君子久目之爲治病萬應之靈藥茶爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二樂號各欲爭模做冒稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以偽藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆人之性命者大彼此水係爲救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比卸如時症痧氣絞腸抽筋嘔瀉肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之無分輕重立見救荷非加意細察誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也購者不可不慎本主人有見及此爲保重生命起見用特刊告同胞前曾購過本主人所創救時普濟水者復加小心認明細究藥味須受其所騙未嘗購過者須認明時底有朱中興三字并張仲景先生像爲商標（商標注冊）方不致誤入歧途購者亦本主人之幸抑亦購者諸君之幸也再者本主人并無分設別處者倘偽是亦本主人之幸也再者本主人并無分設別號無子侄另行開創倘有偽冒乃係假冒切勿誤信此藥全權交托香港總代理發行內外埠如欲躉買大幫或欲代理者價錢格外相宜辦理爲通融起見請逕向香港干諾道一百五十號廣發號商酌可也

本主人特委石叻衞安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衞安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤爲克已 每瓶銀壹角
朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊 多購者快來

總代理 石叻 衞安公司

分售處：
英京劉華公司 吉隆坡濟生堂
坤甸南公司 吉隆坡萬和生
砂勝越華新號 宋卡埠華豐號
砂勝越源興盛 架刺吉打發生
馬六甲道德堂 馬大甲華益號
石叻嫗氏藥房 勿里洋鎮仁四

石叻大馬路門牌五十四號
分局既能新街門牌六十五號

衞安公司

丁巳年正月初十日

研究實效中西妙藥存心監製

香港大馬路

花椰各症丸藥 [illegible]

專科花椰 廿餘年 楊耀宗 老醫生 [illegible]

提防影射 花椰各症丸藥 購者細認

本堂花椰擬毒骨痛水各症丸藥始劑在南洋各華托般實大藥房大商店行世廿餘年各華同脫信用皆知救世良藥無錢無壁無斷種之藥進醫實效妙藥近有磨山無取匪徒眼見心謀僞藥做效本壹九葯名目影財毒群此等天服昭昭一定不容買藥諸君請謐楊耀宗商標閣心堂陰陽鋼印療不致悞

環球第一毒丸 擬專治壓毒骨痛瘋痛實效 殘危重毒 各症藥到毒除患解癥日愈好經驗 發百中此藥無辛苦漏堅之弊丸單批明各症內

外用藥逢醫安淨實愈每樽二元

解毒效 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移 各部兒痛或消或痛走上走落 [illegible]

返風兒 [illegible] 染身內外各經 [illegible] 家長藥每樽二元半 [illegible]

修整珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治 [illegible]

各毒爛頭胎毒諸症止痛拔毒生肌妙藥 七角五角庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥 [illegible]

生肌埋口聖藥 每樽五角

外科洗除毒水 [illegible] 統治外科各症即搽即愈 各毒 [illegible]

每大樽四角 小二角

天下驅藥水 [illegible] 用礦石化製不論遠年 [illegible]

無二搽富面好不污衣服 [illegible]

防毒護身不憂丸 [illegible] 未來之毒 [illegible]

平保身解百毒長藥 [illegible] 每尊六角

保體理腎丸 [illegible] 上等藥料本監製 [illegible]

衛生 [illegible] 每尊一元

步維 [illegible] 心腎不交 [illegible]

外科化毒膠 [illegible]

各症無得 [illegible] 本堂藥丸用 [illegible]

性正氣化毒得法 [illegible]

未清立效如神 每盒一元五角

總代理 石叻大馬路 會豐商店 [illegible] 棉蘭 [illegible] 豐店 [illegible] 吧城 泗水 三昌公司

丁巳年元月初十日

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司倉棧利權商業遐見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府注在冊並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遐邇事通融 諸君賜顧請到老北衢中街門牌五十九號樓上敝分局內商議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇和軒

庇能代理中街慶榮號歐陽日葵

英籍代理摩囉街常和號羅于寶

太平代理古打街生生堂雷錦屏

壩羅代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲

馬六甲代理吉寧街興公司陳瑞錦

蔴坡代理時時街福美公司甘細尾

金寶代理禾和榮乳七

[illegible]佛代理大狀師賀兆珪寫字樓陳賢

核理保務人 蔡[illegible] 王瑞元 李子禮

各坡分局代理太多未能盡錄

電話一二三

駐叻 司理人黃君雅 副司理程守廷 披露

民國六年丁巳閏二月十一

好杯中物者請注意

本號向辦洋粵各色美酒發客兼士商賜顧美譽有加茲特再由上海烟台漢口等處加辦著名佳釀各色極品諸來助以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海烟台張裕公司葡萄酒　上海正紹興酒花雕　廣東本庄醬梨燒酒

康成公司上海漢口代代花酒　天津玉桂花露酒　又玉蘭燒酒

又香蕉露酒　又蓮花露酒　又青梅燒酒

又薄荷露酒　又[illegible]露酒　又甜橙燒酒

又檸檬露酒　又玫瑰露酒　又茅根燒酒

又菊花露酒　又五加皮酒　又黑白糯米酒

又佛手露酒　又虎國公酒　又雙三蒸香酒

上海蔡同德虎骨木瓜酒　又正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄 謹啟 發行所漆木街 分棧牛車水廣合源街

廣東

粵海道區擬在高要組織苗圃　△粵海道尹爲籌辦苗圃事。函復林務專員云。現准大函。敬悉一是。查道區籌辦苗圃一事。實爲提倡造林之要圖。亟應籌辦。現經勘定高要縣東門外之校場地址。堪以闢作圃場。籌原計開辦費二千元。及第一第二兩年常費各六千元。各縣均無分文解到。致碍着手進行。現在各道苗圃。既已一律成立。粵海爲首善之區。自未便反付缺如。除嚴令各縣遵照派定額欵。限期籌解。俾得先就高要一處組織成立。餘俟體察情形。逐漸擴充。以期完備外。相應函復查照。希時賜敎言。以匡不逮。是爲至盼。

三洲埠賊匪橫行　△三洲通信云。本埠駐軍移防間隙以來。時有匪類潛蹤。三五成羣。懷藏軍械。任意來往。又値謠言遽起。不傳匪已定期某日來刼。卽曰匪已定期某日縱火焚燒。恐慌時起。草木皆兵。昨有蛋戶三人。偶經本埠海口。卽被擄去勒贖。因是謠言愈熾。居民惶惑愈甚。聞本埠附近之西寶等處。亦因駐軍他調。情形恐慌云。

稽令電白知事整頓地方要政　△電白縣知事陳明信。到任一月後。將地方行政應興應革。及卸任知事許令權挪公欵各情形。具呈省長察核。嗣奉指令。呈悉。該知事甫經抵任。所呈民間疾苦。地方利弊。举举數端　言之親切詳盡。足徵關心民瘼。講求吏治。深堪嘉許。各屬附加糧稅。不得逾正賦二成。迭經通行有案。現稱該縣附加民米。較諸正供已至八成。民何堪命。應由該知事切實整理。酌其可緩者量予減免。或爲地方必須之數。亦卽另行籌抵。以蘇民困。該縣盜風猖獗。應卽會同駐縣軍隊。督飭團警協力勦捕。毋任蔓延。監獄則設法改良。警政亦實行整頓。教育爲行政要務。該縣中學校校長趙鴻勛。屢被控告有案。應立行撤換。其餘各校。亦應實力提倡。逐一改良。以期教育普及。地方治安。分任局紳。得人則治。不得人則有害而無益。該縣辦事紳董。如有庇匪分肥。挾持舞弊。顛倒是非。魚肉鄉民。查有確切證據者。許卽密呈撤究。一面訪求正直廉潔不貪利欲之人。以爲闔縣局長。其各鄉分局。由縣會商總局斟酌任使。以收得人之效。該縣警察游擊隊。向有一百二十餘名。該前知事因何撥與團董管理。是否呈明有案。應否撥回縣署差遣。卽由知事察核情形。另文通呈。應候核示遵行。該縣警費。本有專欵。兩牛皮捐屠捐兩項。全年收入至萬餘元。儘可藉資整頓。力求進步。該前知事何得藉臨時軍費爲名。濫行挪用。究竟事前曾否呈明上級官廳核准有案。前既力爭此項應歸縣辦。此次交卸。何以并無細數清冊移交。殊屬含混。是否串粺分肥。亟應澈底清查。以重公帑。候仰財政廳咨會高雷道尹嚴飭該前知事。將此欵用途。開具詳細清册。連收據物單。呈繳查核。並由廳派員到縣會同澈查　將該前知事經手交代各欵。逐一查核。列册呈報。毋任冒濫滋弊云云。

收銷前議

啟者弟陳佛美日前登報聲明承頂小坡實龍槓律門牌四十四號發源號李進豐之酒店生意一事今因其酒牌證伸未易過名是以難于明白交盤目下已不成議業經作罷從此後發源號李進豐酒店之生意盈虧或與人來往數目等事概與弟陳佛美無干特此廣告俾衆週知

丁巳年十月廿一日　陳佛美披露

商標註册

合勝美

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷蒙商禽威稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣邇自民國四年該芬盡歸合勝美號參沽并未分支別處緣近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺爰于上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨甚本主人精益求精之貨惹攝特將建芳勝源商標請當地政府註册登明並報傳明遠近週知以杜假冒敗壞再以僞亂眞或將舊裝鑑裝者或以彷佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明則獲必不吝重謝合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商禽光顧者新玉顯購買當格外歡迎得免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汶　勝源　建芳鴻記

叻合勝美　交

名不虛傳

▲凡有患眼疾注意▲

先生吽喃嗪之子吽喃嗪哩寘壽如實得力卽皇家山脚門牌三十四號答一號余新加坡十有五年精究眼科醫藥料今願得其救矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白瞖至及目其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功救包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歎送彩牌者甚多亦蒙諸君挾像致謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請倘余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生爲世之德也

凡七州府三州府及爪亞蘇島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日　本局主人謹啟

廣恒紅烟

◉紅烟減價

卽日起在本埠沽出價列

廣恒紅烟每箱沽銀六十一元　大包每箱壹百四十庄　細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟每箱沽銀三十七元　大包每箱壹百四十庄　小包每箱五百六十庄

廣祥生紅烟每箱沽銀三十二元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒大包H.H.墨紅烟每箱沽價六十元

廣恒細包K.H.A.墨紅烟每箱沽六十元

恒棧大包C.墨紅煙每箱沽價三十一元

恒棧細包H.C.B.墨紅煙每箱沽卅一元

廣祥生大包K.C.S.墨紅烟每箱二十六元

本號電話壹九五四

丁巳年九月初一日

星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行

一在江門醫院街廣恒號發行

一在香港文咸西街恒記發行

一在吉隆坡北索口棧恒發行

一在馬六甲吉寧街廣和生發行

一在芙蓉廣生發行

一在坡得申廣生棧發行

一在巴音廣生棧發行

一在金寶廣恒棧發行

一在地摩廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

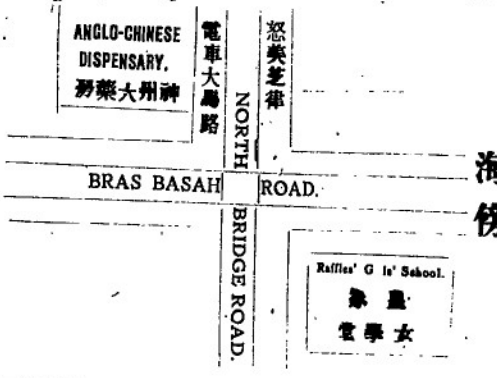
◉注意◉注意◉

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

303, North Bridge Road.

◉◉◉◉◉◉◉卽舊德國神農對面

電話九百十八號



大英一千九百十七年八月十四號

屈臣氏虎嘜良藥

◉除痰補肺汁◉

肺部處於最高呼炭氣吸養氣融和血液使之運行遍身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此藥汁北痰止咳潤肺理氣早著奇效無論咳遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順虛癆內傷吐血咳嗽肺癆聲嘶風寒咳逆遠年痰飲哮喘氣促倉逆難卧及喉痛痰喘等症依法用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺實肺氣健旺飲食增進消除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖勻然後斟出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀六角

散毒明珠 此丸專治白濁黄濁血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此藥丸別症不發旬日全愈 每瓶七角半

[illegible]

虎嘜註册別人不得冒效

返老還童

兼邊固本片

元陽充足精力爲强返老還童操勞可得冀第一衞生家幸勿輕視服法每日兩次每次二片飯後服之開水送下逆服一禮拜定獲奇功可保此根本堅固自能任意樂精神健旺每樽一元五角每打十五元

人之强弱由稟賦不同然能轉弱爲强實賴金丹之補助稍有先天不足遂致氣元虛損因此而乏子嗣因此而變衰頹者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有服至兼邊固本片蓋此種藥片着名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治及腎元虛損等症卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元是陽充足而腎固精强如能常服可以益壽延年實乃壽世之金丹求嗣强種之靈藥也○近有奸商罔利以偽亂眞尤復大香惑衆誤世欺人凡欲購服固本片者須認明屈臣氏虎嘜兼邊固本片乃是正貨勿爲奸商僞藥所誤也 定價每樽一元五角 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
總代理星架坡衞安公司

爲善堂驗眼丸眼散

粵東老手醫生

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積攻目老人多多（目旁）多淚或症延日久起點起膜與及一切眼患按症吞服取效如神如眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效 眼科丸銀一元 眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單鵝○喉癬○喉鮮○風○痺○閉○上顎○內等症用此丹吹入○內出膿挺自然消腫止痛異常靈驗能愈總症可保平安眞靈丹也用法以紙捲筒將丹吹入○內能消涎即愈夜後忌用火服 ○代喉 每樽銀五角

本公司自辦原庄

西蘋紅花油
超等香茅油
正色白樹油
淸花玉桂油
西湖蓮藕粉

◁分售處▷

庇能衞安公司
坤甸利南公司
芙蓉利華公司
吉隆坡廣衞安
馬六甲道濟堂
宋卡華峯公司
太平埠生堂生

總代理

石叻衞安公司

本公司在大馬路門牌五十四號
分局在庇能新街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金龎嘜 每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金龎嘜 每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金龎嘜 每箱價銀五十六元
恒一兩五百六庄金龎嘜 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金龎嘜 每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金龎嘜 每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金龎嘜 每箱價銀三十五元

寄往荷埠由丹峇巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金龎嘜 每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金龎嘜 每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金龎嘜 每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金龎嘜 每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金龎嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金龎嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金龎嘜 每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日
新嘉坡玫瑰南單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporate in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經驗者衆嘖嘖稱羨究以不擴張遠行遙爲憾兼爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常荷非托得人殆害匪輕且名醫所關不得不以愼重出之乃者本主人南遊到叻查得玫瑰右單邊街日恒紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸藥到來托其代理發售價格從廉矞君光顧請向日恒面商

此人何以扶拐
杖而行原來染
了脚氣症
險極險極
快去單邊
街日恒號
葉家濟買
脚氣散喇
包爾消腫止痛
禮拜有得送

神效脚氣散 每罇五角
珠珀㾦疳散 每罇五角
小兒疳積散 每罇二角
喉科活命散 每罇一元
天土瘰癧丸 每罇一元半
自辦香茅油白樹油發行
花柳至善丸 每罇一元
霍亂肚痛散 每罇二角
還魂止痛散 每罇五角
新蛇保安油 每罇一角
白濁化潛丸 每罇五角

廣州南邑葉家濟披露

分售處

日里容林春藥房
暹羅中法大藥房
安順廣昌大藥房
石叻埠會豐商店
石叻小坡廣泰隆
芙蓉利華藥房
隆縣埠會豐商店
吉冷玉洲大藥房
麻六甲中安藥房
金保埠會豐商店
鳳武勞埠同興號
日惹丁宜埠泰安
戊盛海濱公司
太平埠會豐商店
吧城埠三昌公司
庇能中法大藥房
庇能牛干冬同新

丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玫瑰南
單邊街日恒紅煙

本坡

贈妓聯語 △頃晉檳城訪函云。該埠新街翠玉樓有妓轉有。張艷幟其中。前月。某客狎之。臨別贈以一聯。聯云)轉瞬駒光知不再。有情驚夢恨難留。聯首分嵌轉有二字。一時花叢傳爲佳話。贈妓聯嵌字爲難。更有以雙爲名。如田田錢錢師師簡簡之類。旣嵌字之可爲。殊覺難於用意。尋常手筆。輒仿效疊其記以雙文二字了之。千聯一律。數見不鮮。不如青青一聯云。淸且漣漪。有如此水。倩兮巧笑。旁若無人。用離合法。頗見巧妙。有但用離法者。即所謂拆字格。如杭妓秀英。正禾中產。聯云。禾水昔曾歌欸乃。草橋今又夢驚鸞。離二字而爲四。則又匠心獨運生面別開矣 其先無故實。萬難貼切者。如某妓之妹有名。人但呼之曰阿毛。或曰毛毛。某名士贈以聯云。萬古雲霄留羽在。幾人性命等鴻輕。明暗列法。亦云佳矣。然不如楊子拔一毛不可。宋公禽二也何妨之一聯。意旣精深。語極英挺爲尤佳。相傳前淸某顯達。在都中看二妓。姊名花君。妹名花相。於出都時。贈花君聯云。花開堪折直須折。君問歸期未有期。花君懸其聯。而觸之以餞其行。花相亦即席索贈。某即伸紙書之。出句猶是也。旁觀愕然。及聯成。則對句爲相見時難別亦難也。亦是嵌字。妙在現成集句。又確是臨別口吻。此二聯膾炙人口。傳誦久矣。因愛其佳。遂類及之。

協助籌賑遊覽會三編 ◉津水不仁。遽釀滔天之禍。居民蕩析。嘆其魚矣。乃者星島群英。以菩薩心。運廣長舌。預定本月廿二三號。大開遊覽之場。廣造救災之路。所有聞風協助者。前經一再登錄。近頃續查華僑女學校惠助繡花四盆。繡品書畫四幅。檳榔嶼四個均爲特色。威茂公司林亞爾君。送到英京風景畫九十六本。尤爲佳品。田翠玉女士。多備兒童玩具。色色皆珍。至於崇福女學校。專備女操隊。作娘子軍之模樣。潮州餘娛俱樂部。專備儒家曲。爲鈞天樂之遺音。尤可敬者。西人綿友氏。原在莊慶利公司任拍賣職業。聞此盛會。義形於色。樂助歐西中所最珍貴之糖果。爲大衆分甘。可見惻隱之心。人有同情。何分中外哉。

直津水災捐款之佈告 ◉茲將本會籌辦直隸天津等處水災收到諸君捐款芳名銀數列覽。益美一百元。與美。通益。昌隆。吉成公司。振瑞成。各捐銀八十元。采吉祥四拾元。計七條共捐銀五百四十元。民國六年十二月十二日。新嘉坡中華總商會公佈。

事尚未明 ◉昨報賈敢昌君。偕其婿陳美谷同往柔佛實古台之樹乳園察視。覓無踪跡各情。茲悉坡中有人傳說。已於該園附近。尋獲賈永玉二人之屍。惟已被人殺害等語。皆非確耗 但聞此事已經警部執獲情形可疑之華人四名。巫人一名。是否眞兇。須俟堂訊後。始能明白也。

兇徒逮案 ◉閩人林伯。本月三號晚八點鐘。用柴杖在武吉智馬律。被仝籍人林冬林勝林姐三人。毆至重傷。業已告差館。轉入醫院調治。今己傷愈出院。赴案請票。交差出三號。拘彼三人送案。

是否被人誘拐 ◉閩人黄某。去月由華海挈妻來叻。暫寄寓竹腳門牌一百三十八號同籍人邱某之屋。昨早八點鐘伊妻出外。某不知去向。不知是否被人誘拐。已報告差館請緝云。

下車不愼 ◉粵人蔡興。昨夜九點鐘。由架罅附搭電車來坡。至小坡新街口。尚未停車。遽爾躍下。以致跌傷。不省人事。後由電車賣票人拖登手車。載往差館報告。轉送醫院調治云。

私賣三淸膏之重罰 ◉粵人蔡厚。及洪淖二人。因私賣三淸膏。被巡丁搜獲四兩。拘控於案。昨午府訊。判洪淖無事省釋。蔡則罰銀五十元。否則監禁苦工兩閱月。

同種相殘 ◉吉寧人巴得刺。與哥巴三美。昨夜七點鐘。在甘公加薄相門。巴得刺被哥巴三美執刀斬傷其背。呼差五百五十七號拘哥巴三美送案。彼則入醫院調治。

搭電車者鑒 ◉華人某甲。年三十歲。本月四號夜八點鐘。乘坐電車。至牛車水戲園前街。由車跌落。旋由電車工人。帶去報告差館。轉送醫院調治。聞昨日斃於院內云。

失鷄請緝 ◉粵人張亞穩。寓大拜審某屋。據稱昨夜被匪破門入屋。盜去鷄三十只。値銀二十八元。經報差館請緝云。

搶匪猖獗 ◉客人周八。前夜七點鐘。行經升旗山腳。被匪搶去樹乳帽一頂。値銀八元。幷被匪毆破頭顱。經赴差館報告。轉入醫院調治云。

典物被搶 ◉粵婦林亞蘇。昨夜七點鐘。携物至二馬路寶亨當店。當得銀二元半。出門前展開一看。被匪將銀併當票搶去。坐地號哭。後有巡差經過。帶去差館報案。請爲緝究云。

侍役作竊 ◉某西人。昨日往漳宜律遊玩。被侍役粵人曾生。潛開其夾必袋。盜去五元紙幣一張。呼差四百三十六號。拘之送案。

拘獲竊賊 ◉吉寧人巴沙三美。在日本街修路。昨夜九點鐘。被閩人林松。盜去黃斜紋衛衫一件。値銀二元。呼差五百八十五號。拘之送案。

更正來稿 ◉本日附張所登陳祖琴君讀郭張鄧三太醫生議醫書。星海大爾意見書之稱。中有錯漏。如第八行肩一則以虛邪爲句之下。漏去此虛字指外邪而言。因下文有三虛邪句。遂相策勵也。一則以虛爲句共二十七字。及第三十五三十六三十七三十八等四行之首。互相倒亂。如第三十六行首之者字。當在三十五行之首。第三十七行首之所字。當在三十八行之首。第三十八行首之外字。當在第三十六行之首。特此正之。以昭核實。

譯件

◉上星期英京樹乳行情

英京電稱。目下英京樹乳格價。白縐。每磅二司令五弁士。花面薰片每磅二司令四弁士二五云。

◉上星期本坡樹乳行情

上星期本坡拍賣樹乳。提出拍賣者。一千零九十二擔。尙未完盤。市情平常上等乳價復降。中等乳價略好計開。一號薰片。九十五至一百零二元。一號青紋。九十九至一百零一元。

◉拆夥聲明

啓者叻小坡怡興號呷坡怡美號麻坡怡源號原係許明盤許明通兩人承業今欲各行己志各辦商業經將叻小坡怡興號歸與許明通呷坡怡美號麻坡怡源號與許明盤所有與諸寶號交易來往賬項等各自承認倘有與該號交易惟向該處經手是問特此佈聞

呷坡怡美號 麻坡怡源號 許明盤 披露

許明通 一冊

民國六年丁巳十月廿八日

◉星洲華僑籌賑天津水災會運動部啟事

本部細則業由各校幹事開會議決並採用國歌運動會歌兩種再有團體操調查表由徑賽運動報名式均經本部刊發給各校倘有漏送者請至本部事務所支取爲荷至調查報名表式務希於二天內送來俾得編製劃分不致臨時倉猝發展進行至盼至禱

◉本部職員一覽表

正部長 武幼如 副部長 孫裴谷

庶務員 張奮士 徐樹勳 區健夫 黃峰庭

書記員 許濟河 洪嶸峰

布告員 徐竹青 莊譽軒

通知員 何兆評 蘇行三

會場糾察員 林睦宗 韓碧雲 陳仲堯 高嵩山

星洲華僑各學校諸位先生公鑒

中華民國六年丁巳十月廿七日 星洲華僑籌賑天津水災會運動部啓

△承頂聲明

啟者小坡惹蘭勿殺門牌五十號新順安號小酒牌雜貨生理原係宋文蛾開創今因乏人經理願將此新順安生理以及貨底傢私全盤頂與石清秀承受倘新順安有與街市來往賬目未淸以及理事人有與人揭借担保等等限此一禮拜內前來會淸逾期不到乃是自誤與承頂人石淸秀無干此後生理任從石淸秀或改字號由他設法先此聲明免滋後論此佈

丁巳年十月廿二日 承頂人石淸秀披露 卅

華英電影戲

△十二月十號十一號十二號晚開演

▲每逢拜一拜四換畫▼

▲注意▼千奇百幻之偵探案是夜續演四幕

本院自演大偵探妙劇以來大爲閱者所稱讚緣此畫極爲曲折離奇景亦甚得宜也是夜續演四幕由匪黨四處埋伏執士痛毆未幾公差到救乃能跳出火坑然匪黨復非常押解廉氏他往醫爵中國醫士以迷魂藥施之醫士不允所求反憐廉氏詎料爲妻所見因而醋海翻波 士非凡抽鐵噴殺至其如何結局請看遞下便知好戲良宵幸勿當堂錯過

七點半開演

一 農工商各狀新化第二十八期

二三 新奇笑劇

四五六七 千奇百幻之偵探案第卅七卅八卅九四十幕

八九十十一 大偵探第九十十一十二幕

休息十五分鐘

九點半開演

十二 地球各狀新化第六十一期

十三十四十五十六十七十八十九 情義膠金鎖 全套七幕

二十 奇妙笑劇

丁巳年閏二月十六ㄅ 大馬路牛車水尾華英主人啟

快看

致富新書

△謀生寶鑑 實價銀一元

本書所載製造香水香梘人造樹花牙粉洋燭等一切日用必需品之實驗秘訣方法簡易純用手工若有資本數元即能製成優美物品發售末附製造日用品所用重要藥品之製造新法共一百五十多種所用製藥之原料注重國產木炭草灰均可備用方法器具均簡易非常人人均能按法自製致富之秘笈工業界之明星也全書合訂一冊當此歐戰未平舶來品日減正吾國人振興實業之好時機也現以大帮運到海外有志者幸速購閱行批發特別優待總代理在星加坡牛車水戲院合源街門牌六十四號三樓上作學處各埠代售處庇能仙頭街啟智書局吉隆坡芙山街天南公司吧生文德學日日新檳遙地面購請用郵寄到上作學處便安

民國六年十二月十號 上海虹口厚德編譯書社啟 中

京　省

府院隔膜　●關於鳳凰山問題。。國內輿論紛紛。。各報亦曾有所記載。。前由江蘇督軍李純再三致電國務院。。反對此事。。世人早料其中必有何等內情。。日昨據某要人談云。。李純對於該問題。。本非有一定之主張。。其所以出而反對者。。實因梁啟超一派策士。。往見馮總統。。有所陳述。。總統以事關江蘇一省。。故令李純打電反對。。然總統亦非對於此事有何異論。。不過欲藉此問題。。激勸輿論。。以爲將來對段總理之口實。。故李純前後往復之電報。。均以不侵害主權爲言。。今後若至該辦解決之時。。即以侵害主權。。爲反對段內閣之口實。。加以湖南四川出征軍隊。。多爲段總理之親兵。。關於馮系者甚少。。此亦足見馮總統不欲招南方懸隔之苦衷。。若北軍在湖南四川。。不能收完全效果。。即使段總理負其責任。。爾向國民訴其曲直。。但此術策亦爲段總理所深知。。惟檔現在府院間意見隔閡。。於自己之地位頗不利益。。故只好暫時隱忍。。由此觀之。。則府院兩方面之感情。。表面雖似極其融洽。。然謂其能永久持續現狀。。殊不敢信。。據外間所傳。。日前孫洪伊入京時。。總統曾惠與運動費若干。。此說是否屬實。。固難遽信。。惟因此種浮言發生。。即可想見府院間之交情。。不免有幾分隔膜。。或謂孫洪伊曾暗地謁見總統者。。此說亦近於事實。。要之今後之府院關係。。最足令人注目也云云。。

三督軍調停時局之經過　●近日盛傳蘇贛鄂三督軍聯電政府。。請即罷兵。。據鄂省政界所談。。此電確曾有之。。惟語意平和。。大致以北軍遠離南來。。耗費財力至巨。。南軍占據險要。。以逸待勞。。雖有利器。。亦難攻入。。且地形不熟。。人心怨憤。。動輒失敗。。死傷纍纍。。上年帝制戰況。。可爲前車。。現在冬防期近。。各省軍隊如多調離防。。地方即難保安寧。。况美日協約告成。。外交形勢一變。。尤宜調和南北。。連心對外云云。。此電到京。。馮總統甚以爲然。。惟南北已經決裂。。如何挽回。。殊乏良策。。特派專員至蘇贛鄂就商意見。。但段內閣則欲貫澈其武力解決政策。。亦派員分赴汴皖督軍奉鄂贛各省協商。。堅持平南政策。。日前呂調元來鄂旋返京。。與前參議院長王家襄前日來鄂。。皆奉內閣密命。。辦鄂助戰。。聞王子春意。。與陳光遠李純稍有不同。。李陳爲純粹馮派。。希望調和之心較切。。王則尚不免觀望風色。。乘機擴張自己勢力。。並不敢得罪段氏。。故吳光新入川。。助兵兩旅。。傅良佐征耐衡來。。亦出兵兩旅。。一面藉此增兵一旅兩團。。以擴己之兵力。。至鄂軍到湘者。。雖只一團開赴湘潭備戰。。然長岳常澧等處。。均爲鄂兵填防。。今王已附於蘇贛。。主張調和。。其亦感於外交上之激刺而一變其本意歟。。

◉椰園招租

茲有小坵椰園在丹絨加冬施說納地方曾種菓子椰樹是園願合畜牧之用合意者請到敝號面議可也

民國丁巳十月廿六日　元順街建源棧佈　册

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言余前數月曾見一小孩虛弱已極面色白胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺耐厭一服士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其壯健倍昔親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜小孩有壯健之體質尸其長大之時其強壯更可知矣倘汝之小孩面有病色脾胃虛弱急購服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健勝常其功力之廣非筆墨所能盡述也本坡各西藥房均服原庄士提倫斯酒發售

英一千九百一十七年四月二號　三卅

長壽種子丸

保怡能

會豐號

丁巳年元月初十日

福至藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能消治者豈有其故矣夫治花柳之法莫速於壓堅法無論所染深淺皆可指日全愈無如壓毒傷身未入肉者壓堅之使入肉未入骨者壓堅之便入骨入之既深雖有妙藥亦難提之使外出祇可時發時止終身受病而已本藥行首以此藥爲戒也世亦多有瀉劑湯花柳夫人孰瀉身中荷得一瀉豈不通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳者血脈之毒以血脈而瀉大腸豈非隔靴搔癢且其毒未消必有時發時止乃於其發也即發瀉人之精神有幾許其何堪受此屢瀉乎凡人血脈壯則身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈荷血脈一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非逼身入於終身不壯之地位乎此以瀉醫花柳之大害也本藥行亦深知乎此也花柳之入血脈如藍靛之染布荷既上色任彼如何洗滌其色不能脫一加以黃強水即靛色全消藍布儼露質不傷也本藥行此丸專能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如金沙與鐵沙相雜無論如何揀擇不能分別淨盡也荷持攝石於金鐵沙上一磨其鐵沙盡黏於攝石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡攝矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也病所以惜閻千萬狀最惡不能得中病之藥矣荷有中病之藥不患不愈也况花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年畢名五大洲凡患花柳者人皆稱爲奇效確能搜出血脈中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨則通身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅變紫千類萬狀令人恐怖一服此丸毒消病除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒核疣膏毒疔瘡爛毒爛鼻斷腸喉病聾落眼瞎耳聾通身瘋癢一服此丸毒清病除身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血氣衰弱骨痛腰痠時發時止下瘡疾苦難不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥遂步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉漸生而復回生矣

價目　每瓶大洋一元　每打大洋十元

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日　卅